

ev. č. objednávateľa: 100/2016

## KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka, zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a doplnkov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR  
(ďalej iba „zmluva“)

### ČI. I. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1. Predávajúci:

Obchodné meno: **ELA CAR s.r.o.**  
Sídlo: Bratislavská 153/7124, 921 01 Piešťany  
v zastúpení: Marián Vondra, konateľ  
IČO: 36 220 329  
DIČ: 2020168667  
IČ DPH: SK2020168667  
Bank. spojenie: VÚB, a.s., pobočka Piešťany  
IBAN: SK86 0200 0000 0032 0435 2853  
SWIFT: SUBASKBX  
Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 10233/T

(ďalej iba „predávajúci“)

a

#### 2. Kupujúci:

Obchodné meno: **Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
Sídlo: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany  
v zastúpení: Pavol Nižnánsky, predseda predstavenstva  
Ing. Vladimír Púčík, podpredseda predstavenstva  
IČO: 36 252 484  
DIČ: 2020172264  
IČ DPH: SK2020172264  
Bank. spojenie: VUB, a.s., pobočka Piešťany  
IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212  
SWIFT: SUBASKBX  
tel./fax : 033/5966120, 033/7740582  
Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10263/T

(ďalej iba „kupujúci“)

(ďalej predávajúci a kupujúci spolu aj ako „zmluvné strany“)



## ČI. II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu tovar – 1 ks motorového vozidla bližšie špecifikovaného v ods. 2 tohto článku a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k tovaru.
2. Špecifikácia tovaru:
  - 2.1. Továrnska značka: DACIA
  - 2.2. Typ: Dokker Van
  - 2.3. Verzia: FMAMBN AV EM – 1,6 Sce 75 kW/102 k S&S Ambiance
  - 2.4. Číslo karosérie: UU18SDRV556616897
  - 2.5. Voliteľná výbava: Pack Easy, Pack Modularita, Airbag spolujazdca, plastový kryt podlahy nákladového priestoru, Klimatizácia, Rádio CD MP3 USB BT
  - 2.6. Príslušenstvo: Povinný výbava, koberce gumové, strešná oceľová galéria
  - 2.7. Farba: Biela Gacier 369
3. Kupujúci sa zaväzuje, že prevezme tovar za podmienok stanovených v tejto zmluve a zaplatí kúpnu cenu podľa tejto zmluvy.

## ČI. III. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Kúpna cena za tovar špecifikovaný v článku II. tejto zmluvy vrátane voliteľnej výbavy, príslušenstva a doplnkov vozidla je určená dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách a vyhlášky č. 87/1996 Z. z. v platnom znení ako cena pevná vo výške:
 

Cena za tovar bez DPH:	9 500,-€
DPH 20%:	1 900,-€
Cena za tovar vrátane DPH:	11 400,-€

Slovom: jedenásťtisícštyristo eur s DPH.
2. V cene uvedenej v ods. 1 tohto článku zmluvy sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho spojené so splnením záväzkov podľa tejto zmluvy.
3. V prípade zmeny sadzby DPH bude táto účtovaná podľa predpisov platných v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
4. Cenu za tovar je predávajúci oprávnený fakturovať po odovzdaní tovaru kupujúcemu, podpísaním Odovzdávacieho protokolu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktorý musí byť priložený k faktúre ako jej nedeliteľná súčasť.
5. Úhrada bude vykonaná bezhotovostným spôsobom na základe faktúry, ktorú je predávajúci oprávnený vystaviť v deň odovzdania tovaru kupujúcemu formou podpísania protokolu v zmysle ods. 4 tohto článku zmluvy.
6. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti faktúry podľa zákona č. 222/2004 Z. z. v platnom znení a číslo zmluvy podľa evidencie kupujúceho ako aj prílohu v zmysle ods. 4 tohto článku zmluvy.
7. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu. Dňom doručenia faktúry je deň zaevidovania faktúry na podateľni kupujúceho. V prípade, že vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky náležitosti

a podmienky uvedené v tejto zmluve, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie a predávajúci nemá právo fakturovať sankciu z omeškania úhrady faktúry. Nová lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení novej faktúry kupujúcemu.

8. Za deň úhrady faktúry sa považuje deň pripísania sumy zodpovedajúcej kúpnej cene na účet predávajúceho.

#### **ČI. IV. TERMÍN, MIESTO A SPÔSOB PLNENIA**

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar kupujúcemu najneskôr do 15.01.2017.
2. Bližší termín plnenia oznámi predávajúci kupujúcemu faxom, resp. e-mailom na e-mailovú adresu osoby oprávnenej za kupujúceho tovar prevziať a to minimálne 1 pracovný deň pred stanoveným dňom plnenia. Ako deň plnenia nesmie byť určený deň, na ktorý pripadá sobota, nedeľa alebo sviatok.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom dodania tovaru je: Bratislavská 153/7124, 921 01 Piešťany - sídlo predávajúceho. Osobou oprávnenou na prevzatie tovaru a na podpísanie Odovzdávacieho protokolu za kupujúceho je: Ing. Peter Fedorko, mob.: 0905604239, e-mail: fedorko@tavos.sk.
4. O odovzdaní a prevzatí tovaru vymedzeného v článku II. tejto zmluvy spíšu zmluvné strany Odovzdávací protokol, ktorý podpíšu k tomu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.
5. Pokiaľ kupujúci, resp. jeho zástupca oprávnený na prevzatie tovaru v zmysle ods. 3. tohto článku, nemôže z objektívnych dôvodov prevziať tovar v termíne oznámenom predávajúcim v súlade s ods. 2. tohto článku, je kupujúci povinný túto skutočnosť bez zbytočného odkladu oznámiť predávajúcemu a dohodnúť si s predávajúcim náhradný – čo najbližší možný termín dodania tovaru. Táto skutočnosť sa nepovažuje za nedodržanie lehoty plnenia zo strany predávajúceho v zmysle článku VIII. ods. 2 tejto zmluvy.
6. Kupujúci je povinný tovar si riadne obhliadnuť a vyskúšať jeho jazdné vlastnosti.
7. S tovarom predávajúci dodá nasledovné doklady: návod na údržbu a obsluhu vozidla, technický preukaz, servisný zošit vrátane servisných podmienok, zoznam výbavy vozidla a tiež doplnkovú výbavu vozidla.

#### **ČI. V. NADOBUDNUTIE VLASTNÍCKEHO PRÁVA K TOVARU A NEBEZPEČENSTVO ŠKODY NA TOVARE**

1. Zmluvné strany sa výslovne dohodli v súlade s § 445 Obchodného zákonníka v platnom znení, že kupujúci nadobudne vlastnícke právo k tovaru až dňom úplného zaplatenia kúpnej ceny.
2. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v okamihu prevzatia tovaru od predávajúceho v mieste plnenia formou Odovzdávacieho protokolu podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

*Handwritten signatures and initials in blue ink.*

## Čl. VI. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUKA ZA AKOSŤ

1. Predávajúci poskytuje záruku za akosť tovaru špecifikovaného v článku II. tejto zmluvy, pričom záručná doba na tovar je 3 roky a začína plynúť odo dňa podpísania Odovzdávacieho protokolu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán s tým, že po dobu prvých 2 rokov platí bez obmedzenia najazdených kilometrov a následne platí do najazdenia 100 000 km. Záručná doba sa nepredlžuje o dobu potrebnú na vykonanie opráv a končí uplynutím posledného dňa lehoty uvedenej v tomto odseku, prípadne odjazdením v tomto odseku uvedených kilometrov, ak takáto skutočnosť nastane skôr.
2. Kupujúci má zo zmluvnej záruky právo na:
  - 2.1. Bezplatné odstránenie všetkých väd materiálu alebo montáže reklamovaných a výrobcom uznaných za vadné, ako i prípadné opravy škôd zavinených týmito závadami na iných dieloch či častiach vozidla, pričom voľba postupu opravy prináleží autorizovanému servisu DACIA, ktorý o ňom bude informovať kupujúceho,
  - 2.2. Bezplatnú asistenčnú službu DACIA Assistance.
3. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má tovar v okamihu odovzdania kupujúcemu, aj keď sa vada stane zjavnou až po tomto čase.
4. Predávajúci zodpovedá aj za akúkoľvek vadu tovaru, ktorá vznikne po odovzdaní tovaru kupujúcemu, ak je pôsobená porušením povinnosti predávajúceho.
5. Prípadné vady tovaru, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe, musí kupujúci uplatniť u predávajúceho písomne (listom na adresu predávajúceho uvedenú v článku I. tejto zmluvy alebo e-mailom na e-mailovú adresu: servis@elacar.sk) do 3 pracovných dní od zistenia vady s popisáním o akú vadu sa jedná. Predávajúci sa zaväzuje písomne (listom na adresu kupujúceho uvedenú v článku I. tejto zmluvy alebo e-mailom na e-mailovú adresu osoby oprávnenej v mene kupujúceho tovar prevziať: fedorko@tavos.sk) reagovať na reklamáciu kupujúceho bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 3 pracovných dní po tom, čo bol o reklamacii informovaný.
6. Predávajúci sa zaväzuje začať s odstraňovaním reklamovaných väd tovaru bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie kupujúceho a odstrániť ich v čo najkratšom technicky možnom čase, najneskôr však do 30 dní odo dňa uplatnenia oprávnenej reklamácie kupujúceho v súlade s ods. 5 tohto článku zmluvy. V špecifických prípadoch, napríklad z dôvodu nedostupnosti náhradných dielov u dodávateľov, či z dôvodu zložitých procesov opravy alebo posudzovania spôsobu opravy výrobcom, sa môže lehota na odstránenie reklamovaných väd predĺžiť o primerane potrebný čas na odstránenie reklamovaných väd. Túto lehotu je predávajúci povinný bezodkladne oznámiť kupujúcemu. V takomto prípade poskytne predávajúci kupujúcemu bezodplatne náhradné vozidlo v termíne od presiahnutia 30 dní do vybavenia reklamácie.
7. Nároky vyplývajúce zo záruky nie je možné uplatňovať v prípade, ak kupujúci:
  - 7.1. nedodržel návod na obsluhu vozidla,
  - 7.2. vykonal na vozidle zásahy, na ktoré je oprávnený len autorizovaný servis,
  - 7.3. zabudoval do vozidla náhradný diel alebo príslušenstvo, ktoré nie sú schválené výrobcom vozidla,
  - 7.4. vozidlo pozmenil spôsobom odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia,
  - 7.5. vozidlo používal spôsobom, ktorý je v rozpore s jeho určením (preťažovanie, športové alebo pretekárske využitie),
  - 7.6. nepoužíval náplne, hmoty a prostriedky predpísané výrobcom vozidla,
  - 7.7. s vozidlom havaroval,
  - 7.8. neprišiel k nahláseniu a k okamžitej oprave vady v autorizovanom servise,
  - 7.9. dal opravovať a udržiavať auto v servise, ktorý nie je súčasťou siete DACIA a zistená závada s touto skutočnosťou súvisí.
8. V prípadoch uvedených v ods. 7 sa záruka týka len tých častí vozidla, ktoré neboli uvedenými zásahmi dotknuté.

9. Okrem písomného uplatnenia prípadných väd tovaru, na ktoré sa vzťahuje záruka na akosť u predajcu v zmysle ods. 5 tohto článku zmluvy, je kupujúci oprávnený tieto vady vozidla reklamovať aj v inom autorizovanom servise DACIA.
10. Záruka na vozidlo zanikne v prípade, že kupujúci nenechá na vozidle vykonať činnosti predpísané výrobcom a vyznačené v servisnej knižke vozidla v určených termínoch v autorizovanom servise DACIA.

## ČI. VII. ZMLUVNÁ ZÁRUKA NA LAK A NA NEPREHRDZAVENIE A ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

1. Na dodané vozidlo sa vzťahuje zmluvná záruka na lak karosérie a lakovaných dielov (vonkajšie spätné zrkadlá, blatníky) v trvaní 3 rokov od odovzdania nového vozidla kupujúcemu formou podpísania Odovzdávacieho protokolu.
2. Kupujúci má zo zmluvnej záruky na lak právo na bezplatné vykonanie opravy alebo výmeny dielov, na ktorých bola zistená výrobcom uznaná vada laku (zníženie kvality laku, nedostatky krycieho laku spôsobené závadou materiálu, výroby alebo chybou pri ich nanášaní). O spôsobe a rozsahu opravy rozhoduje autorizovaný servis DACIA, pričom oprava sa vykonáva s ohľadom na celkový stav vozidla, na jeho vek, počet najazdených kilometrov a úroveň údržby.
3. Pre uplatnenie zmluvnej záruky na lak musí kupujúci:
  - 3.1. obrátiť sa na autorizovaný servis DACIA, ktorý je ako jediný oprávnený vykonávať záručné úkony a
  - 3.2. predložiť náležite potvrdený Záručný list a vyplnenú servisnú časť v Návode na používanie vozidla potvrdzujúci nárok na záručné plnenie.
4. Na dodané vozidlo sa poskytuje zmluvná záruka na neprehrdzavenie karosérie (vrátane jej spodnej časti) v trvaní 12 rokov od odovzdania nového vozidla kupujúcemu formou podpísania Odovzdávacieho protokolu.
5. Zmluvná záruka na neprehrdzavenie sa vzťahuje na prípady perforácie karosérie (vrátane jej spodnej časti) zvnútra spôsobenej koróziou plechového dielu v dôsledku výrobcom uznannej závady výroby, materiálu alebo aplikácie ochranných prostriedkov. Zmluvná záruka na neprehrdzavenie pokrýva opravu alebo výmenu takto koróziou poškodených dielov v autorizovanom servise DACIA, ktorý rozhoduje o rozsahu a spôsobe ich vykonania, a to v závislosti na celkovom stave vozidla, jeho veku, počtu najazdených kilometrov a úrovni údržby.
6. Pre uplatnenie zmluvnej záruky na neprehrdzavenie musí kupujúci:
  - 6.1. obrátiť sa na ktorýkoľvek autorizovaný servis DACIA, ktorý je ako jediný oprávnený vykonávať tieto opravy a
  - 6.2. predložiť autorizovaným servisom DACIA náležite potvrdený doklad o realizovaných antikoročných kontrolách karosérie a podvozku uvedený v Návode na používanie.
7. Zmluvná záruka na lak a neprehrdzavenie nepokrýva:
  - 7.1. prípady, na ktoré sa nevzťahuje záruka podľa ods. 7 článku VI. tejto zmluvy,
  - 7.2. mechanické diely, ktoré nie sú súčasťou karosérie alebo podvozku (disky kolies, výfukový systém a pod.)
8. Bezplatnú asistenčnú službu DACIA Assistance môžu využívať kupujúci, t. j. majiteľ vozidla alebo poverený vodič a spolucestujúci zadarmo, pokiaľ ich počet neprekročí počet miest uvedený v technickom preukaze vozidla.
9. Asistenčné služby budú poskytnuté v prípade, že je vozidlo nepojazdné z dôvodu poruchy spôsobenej nepredvídateľnou udalosťou mechanického, elektrického alebo elektronického charakteru, pokiaľ sa na túto poruchu vzťahuje zmluvná záruka v zmysle článku VI. tejto zmluvy. Asistenčné služby budú poskytnuté v rozsahu a za podmienok,



za ktorých predajca tieto služby bežne poskytuje v zmysle aktuálne platných Podmienok predaja nových vozidiel DACIA.

### **ČI. VIII. SANKCIE**

1. V prípade omeškania kupujúceho s platením faktúry za dodaný tovar je predávajúci oprávnený fakturovať kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,025 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
2. Pokiaľ predávajúci nedodrží termín plnenia uvedený v ods. 1. čl. IV. tejto zmluvy je kupujúci oprávnený fakturovať predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,025% z ceny nedodaného tovaru za každý deň omeškania.

### **ČI. IX. OSTATNÉ ZMLUVNÉ DOJEDNANIA**

1. Na právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka, zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy, rozpory vo výklade niektorých jej ustanovení alebo rozpory pri uzatváraní dodatkov budú riešiť predovšetkým cestou zmiernu a vzájomným rokovaním.
3. Ak nedôjde k dohode, je na rozhodovanie sporov príslušný všeobecný súd predávajúceho.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, ak kupujúci neprevezme vozidlo v termíne oznámenom predávajúcim v súlade s ods. 2 článku IV. tejto zmluvy, prípadne v náhradnom termíne dohodnutom medzi predávajúcim a kupujúcim v zmysle ods. 5 článku IV. tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak predávajúci (i) nedodá vozidlo v lehote dohodnutej v ods. 1 článku IV. tejto zmluvy, (ii) neodstráni vady vozidla v lehote uvedenej v ods. 6 článku VI. tejto zmluvy alebo (iii) oznámi kupujúcemu ešte pred uplynutím tejto lehoty, že vady vozidla neodstráni.
6. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí v ňom byť uvedený dôvod odstúpenia. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane. Pri odstúpení od zmluvy sú si zmluvné strany povinné vrátiť navzájom poskytnuté plnenia.
7. Kupujúci je povinný predmet kúpy bez zbytočného odkladu, najneskôr do 3 dní po odstúpení od zmluvy, vrátiť predávajúcemu v stave v akom ho prevzal od predávajúceho s prihliadnutím na bežné opotrebenie a so všetkým príslušenstvom a súčasťami.
8. Predávajúci sa zaväzuje vrátiť kupujúcemu celú kúpnu cenu, ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy pred odovzdaním tovaru kupujúcemu alebo časť zaplatenej kúpnej ceny určenej na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to vo výške obvyklej ceny za daný tovar vzhľadom na celkový stav vozidla, jeho vek, počet najazdených kilometrov a úroveň údržby. Pokiaľ nedôjde k dohode strán, obvyklá cena vozidla sa určí znaleckým posudkom.
9. V prípade, že dôjde k určeniu časti kúpnej ceny, ktorú má vrátiť predávajúci kupujúcemu na základe znaleckého posudku, náklady na jeho vypracovanie, ktoré uhradil kupujúci, je predávajúci povinný kupujúcemu preplatiť. Cenu uhradenú za vypracovanie znaleckého posudku je kupujúci predávajúcemu povinný hodnoverne preukázať.

10. Predávajúci sa zaväzuje vrátiť kupujúcemu zaplatenú kúpnu cenu alebo časť zaplatenej kúpnej ceny v prípade, že kupujúci tovar používal, bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 dní od účinného odstúpenia od zmluvy.
11. Kupujúci nemá právo na úroky z peňažnej čiastky vrátenej predávajúcim.

## ČI. X. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba písomnými dodatkami k tejto zmluve, podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán dostane po 2 vyhotovenia.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ju vlastnoručne podpísali.

Prílohy: Obchodná ponuka č. 181220479

V Piešťanoch dňa: 13 SEP. 2016

Za kupujúceho:  
**Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**

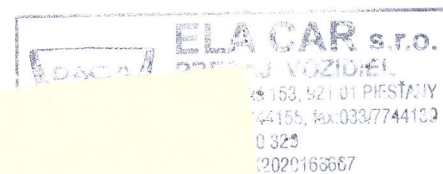
.....  
**Pavol Nižnánsky**  
predseda predstavenstva a.s.

.....  
**Ing. Vladimír Púčik**  
podpredseda predstavenstva a.s.

V Piešťanoch dňa: 29 09 2016

Za predávajúceho:  
**ELA CAR s.r.o.**

.....  
**Marián Vondra**  
konateľ



*Handwritten signature: Ing. Vladimír Púčik*